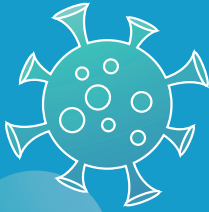


# ZADBAJ O BEZPIECZEŃSTWO TWOJEGO DZIECKA!!!



Możesz bezpłatnie zaszczepić swoje dziecko przeciw:

- Gruźlicy,
- Wirusowemu zapaleniu wątroby typu B
- Rotawirusom
- Błonicy, tężcowi, krztuścowi
- Poliomyelitis
- Haemophilus influenzae typu b (Hib)
- Pneumokokom
- Odrze, Śwince, Różyczce
- COVID-19 (od 5 roku życia)

Szczepienia te są obowiązkowe dla polskich dzieci (z wyjątkiem COVID-19).

Nie zwlekaj! - brak szczepienia to ryzyko utraty zdrowia Twojego dziecka!

Lekarz opracuje dla Twojego dziecka Indywidualny Kalendarz Szczepień w oparciu o informacje o szczepieniach wykonanych w Ukrainie, zgodnie z obowiązującym w Polsce programem szczepień ochronnych.

## PAMIĘTAJ!

- Zgłaszając się na szczepienie zabierz ze sobą dokument tożsamości swój i dziecka.
- Wyrób numer PESEL - ułatwia to prowadzenie e-karty szczepień.
- Jeśli posiadasz, przygotuj dokumentację medyczną wykonanych szczepień (najlepiej przetłumaczoną na język polski). Zostaniesz poproszony o wypełnienie oświadczenia jakie szczepienia Twoje dziecko otrzymało w Ukrainie oraz oświadczenia o wyrażeniu zgody na wykonanie szczepienia.
- Szczepienia Twojego dziecka będą dokumentowane w Indywidualnym Kalendarzu Szczepień; otrzymasz taki dokument, nie zapomnij go zabrać na kolejne szczepienie.
- Pilnuj terminów wizyt i punktualnie zgłaszaj się na szczepienie.

Bezpłatne szczepienia dzieci wykonują poniższe placówki miejskiej ochrony zdrowia:

### Centrum Medyczne "Śródmieście" spółka z o.o.

ul. Piotrkowska 113 tel. 42 633 44 71

### Miejskie Centrum Medyczne „Górna” w Łodzi

ul. Felińskiego 7 tel. 42 689 20 85  
ul. Tatrzańska 109 tel. 42 643 57 44, 42 643 39 72  
ul. Cieszkowskiego 6 tel. 42 689 11 51  
ul. Odrzańska 29 tel. 42 684 45 37  
ul. Rzgowska 170 tel. 42 646 18 02  
ul. Paderewskiego 6 tel. 42 306 52 52

### Miejskie Centrum Medyczne „Widzew” w Łodzi

ul. Sacharowa 21A tel. 727 724 937, 42 673 35 66

### Miejskie Centrum Medyczne „Polesie” w Łodzi

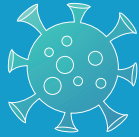
ul. Kasprzaka 27 tel. 42 208 43 00, 42 208 43 10  
ul. Garnizonowa 38 tel. 42 208 44 00, 42 208 44 10  
ul. Olimpijska 7a tel. 42 208 46 00, 42 208 46 10  
ul. Maratońska 71 tel. 42 208 49 00, 42 208 49 10

### Miejskie Centrum Medyczne „Bałuty” w Łodzi

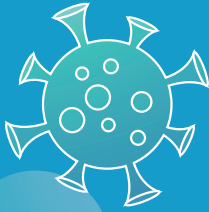
ul. Bydgoska 17/21 tel. 42 653 90 79  
ul. Wielkopolska 55 tel. 42 651 69 22  
ul. Traktorowa 61 tel. 42 655 78 32  
ul. Snycerska 1 tel. 42 654 40 36  
ul. Sierakowskiego 65 tel. 42 653 90 63  
ul. Marynarska 36 tel. 42 657 35 63  
ul. Majzela 3 tel. 42 657 41 96  
ul. Libelta 16 tel. 42 656 77 28  
ul. Murarska 4 tel. 42 655 36 00  
ul. Motylowa 4 tel. 42 659 15 97  
ul. Nastrojowa 10 tel. 42 658 15 01

### Miejskie Centrum Medyczne im. dr. Karola Jonschera

ul. Lecznicza 6 tel. 42 256 51 61  
ul. Zarzevska 56/58 tel. 42 684 07 73



# ПОДБАЙТЕ ПРО БЕЗПЕКУ ВАШОЇ ДИТИНИ!!!



Ви можете безкоштовно вакцинувати свою дитину від:

- Туберкульозу,
- Гепатиту Б,
- Ротавірусів,
- Дифтерії, правеця, кашлюшу,
- Поліомієліту,
- Паличка Пфайффера типу Б,
- Пневмококу,
- Одри, Свинки, Краснухи,
- COVID-19 (від 5 років).

Ці щеплення є обов'язковими для польських дітей (крім COVID-19).

Не вагайся! - відсутність вакцинації – це ризик втратити здоров'я Вашої дитини!

Лікар підготує для вашої дитини Індивідуальний Календар Щеплень на основі інформації про щеплення, проведені в Україні, відповідно до програми імунізації, що діє в Польщі.

## ПАМ'ЯТАЙТЕ!

- Під час подачі заяви на вакцинацію візьміть із собою документи, що посвідчують особу та документи, що посвідчують особу вашої дитини.
- Номер продукту PESEL (ідентифікаційний номер) – полегшує ведення електронної вакцинаційної карти.
- Якщо є, підготуйте медичну документацію про проведені щеплення (бажано перекладену польською мовою). Вам буде запропоновано заповнити заяву про те, які щеплення ваша дитина отримала в Україні та декларацію про згоду на щеплення.
- Щеплення вашої дитини будуть задокументовані в Індивідуальному календарі щеплень; ви отримаєте такий документ, не забудьте взяти його з собою на наступну вакцинацію.
- Слідкуйте за датами відвідувань і вчасно повідомляйте про щеплення.

Безкоштовні щеплення дітям проводять такі комунальні заклади охорони здоров'я:

### Centrum Medyczne "Śródmieście" spółka z o.o.

ul. Piotrkowska 113 tel. 42 633 44 71

### Miejskie Centrum Medyczne „Górna” w Łodzi

ul. Felińskiego 7 tel. 42 689 20 85  
ul. Tatrzaska 109 tel. 42 643 57 44, 42 643 39 72  
ul. Cieszkowskiego 6 tel. 42 689 11 51  
ul. Odrzańska 29 tel. 42 684 45 37  
ul. Rzgowska 170 tel. 42 646 18 02  
ul. Paderewskiego 6 tel. 42 306 52 52

### Miejskie Centrum Medyczne „Widzew” w Łodzi

ul. Sacharowa 21A tel. 727 724 937, 42 673 35 66

### Miejskie Centrum Medyczne „Polesie” w Łodzi

ul. Kasprzaka 27 tel. 42 208 43 00, 42 208 43 10  
ul. Garnizonowa 38 tel. 42 208 44 00, 42 208 44 10  
ul. Olimpijska 7a tel. 42 208 46 00, 42 208 46 10  
ul. Maratońska 71 tel. 42 208 49 00, 42 208 49 10

### Miejskie Centrum Medyczne „Bałuty” w Łodzi

ul. Bydgoska 17/21 tel. 42 653 90 79  
ul. Wielkopolska 55 tel. 42 651 69 22  
ul. Traktorowa 61 tel. 42 655 78 32  
ul. Snycerska 1 tel. 42 654 40 36  
ul. Sierakowskiego 65 tel. 42 653 90 63  
ul. Marynarska 36 tel. 42 657 35 63  
ul. Majzela 3 tel. 42 657 41 96  
ul. Libelta 16 tel. 42 656 77 28  
ul. Murarska 4 tel. 42 655 36 00  
ul. Motylowa 4 tel. 42 659 15 97  
ul. Nastrojowa 10 tel. 42 658 15 01

### Miejskie Centrum Medyczne im. dr. Karola Jonschera

ul. Lecznicza 6 tel. 42 256 51 61  
ul. Zarzewska 56/58 tel. 42 684 07 73